

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Boite_023 | Notes de la fin de sa vie pour ses derniers livres.](#)[Collection](#)[Boite_023-10-chem | Philodème. Item\[Alexander Olivier. Philodemi. Signorum explicatio - suite\]](#)

[Alexander Olivier. Philodemi. Signorum explicatio - suite]

Auteur : Foucault, Michel

Présentation de la fiche

Coteb023_f0479

SourceBoite_023-10-chem | Philodème.

LangueFrançais

TypeFicheLecture

RelationNumérisation d'un manuscrit original consultable à la BnF, département des Manuscrits, cote NAF 28730

Références éditoriales

Éditeuréquipe FFL (projet ANR *Fiches de lecture de Michel Foucault*) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Droits

- Image : Avec l'autorisation des ayants droit de Michel Foucault. Tous droits réservés pour la réutilisation des images.
- Notice : équipe FFL ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Notice créée par [équipe FFL](#) Notice créée le 19/03/2021 Dernière modification le 23/04/2021

τὰς ἀναλογίαν ἔχοντας,
ἔτι δ' εὐνόως πρὸς ήμᾶς
διακειμένους, ἀνε-
κτέον α. [.] ε[.] ως καὶ
περιαθρήσατας. * οὗτοι
τὰρ ὧνται θησαύροι φα-
σίτως μὲν διὰ τὴν ἀτά-
πησιν, ἐνπράκτως δὲ δι-
ὰ τὴν εὔνοιαν.

81 = 83 A. H.

εἰς σοφὸς
τὰ περὶ αὐτὸν ἀναθήσε-
ται τοῖς φίλοις μετὰ παρ-
ρησίας. * τὸ τοίνυν ὑπ’ ἐνι-
ών ἐν τῷ ἀναθήσεται
ζητούμενον, εἰς σοφὸς τὰ
περὶ αὐτὸν ἀναθήσεται
τοῖς φίλοις μετὰ παρρησί-
ας]

82 = 85 A. H. πρὸς τὰς ἐπιτιμῆςεις
παρηγιαζόμενοις ὁ σοφὸς
οὐκ ἐπὶ πάντων καὶ τούτης εὐερ-
γετήσειν πέποιθεν

83 = 86 A. H. καὶ τὸ κα-
ταλέγειν „καὶ τότε μὲν οὐ-

fr. 80, 6 Ac pap. 7 οὗτοι sc. discipuli 8, 11 supplevi

fr. 82, 3 καὶ τούτη supplevi

fr. 83 verba adolescentis discipuli, qui sane conqueritur se
a praecitore de illis peccatis moneri, quae nequaquam ad-
misisset (A. H.) 1, 2 (excepto καὶ τότε), 3 (οὐ-χ et τὸ),
5 (καὶ τάς), 7 (ἄλλ' et έθε-), 8—10 supplevi

χ' ήμαρτον, τὸ νῦν δὲ παρρη-
σίας ἀξιώσει καταλαβών; εἰ
μὴ νὴ Δία φοβήσεται *λαύτας* οὐ
γάρ καὶ πρώην ἡμαρτηκέ-
ναι με λέγω, [ἄλλ'] ἐπεσογ [έθε-
λο]ντης εἰς τὴν τῶν νέων
ἀμαθίαν καὶ διὰ τοῦτο μαστι-
10 γοῦν με δεῖν"]

84 = 88 A. H.

κάνταῦθα
ἐπὶ φίλων πλειόνων ὃς πε-
ροκνουμένην ἔξει τὴν
παρηγιαζόμενην καὶ πάλιν ἀγ-
5 ελευθέρως. * καὶ ἐφ’ ὧν οὐκ ἐ-
χρήν νουθετηθεῖσι, ἐφ’ ὧν [δ'] ἐ-
τυχεν τῆς [έπιτιμης] εως
μεταστηθεῖσι. * καὶ τῶν
ἄλλων δὲ γιγομένου τι-
10 νὸς ὁ γεφοδεύτου πρότε-
ρον η παρεθέντος ἀθερα-
πεύτου, μετὰ ταῦτ' ἐπει-
δὰν γνωσθῆσι προνοίας τε-
νομένης εὐλόγως

85 = 89 A. H. καὶ ταῦτα μὲν
εἰς τὸν καὶ τούτην γόμενον
καὶ πάλιν παρηγιάσεθαι

fr. 83, 5 *λαύτας* sc. ἡμαρτίας

fr. 84 censem hic Philod., ut vid., praecceptor magna opus
esse prudentia, ne quid peccet in reprehendendis discipulorum
vitiis; eoque magis, quod bene considerare oporteat variam il-
lorum indolem et naturam (A. H.) 1—5, 6 (δ'), 10, 12—14
supplevi

fr. 85, 2 supplevi



